Abril de 2024

Aos senhores pais de alunos das escolas primária e secundária de Inuyama

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　Secretaria de educação de Inuyama　Chefe da educação

Taki Makoto

犬山市立東部中学校長　小竹　摩記

「ラーケーションの日」について（お知らせ）Aviso Sobre "Dia do Learcation "

Gostaríamos de expressar o nosso profundo agradecimento a todos os pais e responsáveis, pela sua compreensão e colaboração na promoção das medidas educativas da cidade e das atividades educativas da escola.

Em relação ao assunto acima, desde o ano passado, a Prefeitura de Aichi estabeleceu o "Dia de Learcation" como parte do projeto "Reforma do Descanso", visando melhorar o equilíbrio entre vida pessoal e profissional de todos da província. Neste ano também, decidimos realizar este evento novamente. "Learcation" é uma palavra que combina "aprendizagem" e "descanso" e se refere a uma nova forma de aprender e descansar da Prefeitura de Aichi. O “Dia de Learcation ” é um dia em que as crianças podem experimentar, explorar, planejar e realizar suas próprias atividades fora da escola (em casa ou na comunidade) junto com seus responsáveis.

Acreditamos que esta será uma boa oportunidade para as crianças conciliarem a aprendizagem com as férias dos pais, e realizarem atividades que só podem ser realizadas nos dias de semana, pelo que pedimos a sua compreensão e colaboração.

１ Período

　　 Dia 8 de abril de 2024 (segunda-feira) até o dia 24 de março de 2025 (segunda-feira), nos dias que tem aulas.

２　Quem se enquadra.

　　Alunos das escolas primárias (shougakou) e secundárias (chuugakou) da cidade de Inuyama.

３　Considerações

　・　Poderá ser tirado até 3 dias por ano de acordo com o descanso dos pais, etc.

　・　Se o seu filho não for à escola em "Dia Learcation", deverá notificar a escola com antecedência. Por favor, avise à escola da mesma forma que notifica em caso de falta normal. Não é necessário apresentar cartão de "Dia Learcation"

・　Na cidade de Inuyama, as taxas de merenda escolar não são cobradas quando é esperado que o aluno falte por 4 dias consecutivos ou mais'', portanto, mesmo que o seu filho não frequentar a escola em um "Dia Learcation", não haverá reembolso da taxa de merenda escolar.

・　Se o aluno não frequentar a escola em um “Dia Learcation”, isso não será tratado como uma falta e será tratado da mesma forma como “suspensão de frequência, luto, etc.”

* A escola não fará nenhum suplemento acadêmico especial para aulas que não possam ser realizadas em "Dia de Learcation ". Por favor, reabasteça através do estudo em casa.
* Por favor, consulte o "Dia Learcation (Folheto para os pais e Informativo para as crianças)" em anexo.

【Maiores informações】

Escola primaria ou ginasial 東部中学校　0568-67-7401

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　Ou

Secretaria de educação de Inuyama　Divisão de educação escolar

Tel.：0568-44-0350

　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　　FAX：0568-44-0372

E-mail：070200@city.inuyama.lg.jp